

<p align="center"><u>BY-LAW NO. 84</u></p> <p align="center">A BY-LAW RELATING TO THE ELECTION OF MEMBERS OF COUNCIL WITHIN THE CITY OF MIRAMICHI</p>	<p align="center"><u>ARRÊTÉ N° 84</u></p> <p align="center">ARRÊTÉ RÉGISSANT L'ÉLECTION DES MEMBRES DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE MIRAMICHI</p>
<p>The Council of the Municipality of the City of Miramichi, duly assembled, under the authority vested in it by the <u>Municipalities Act</u>, enacts as follows:</p>	<p>En vertu des pouvoirs que lui confère la <i>Loi sur les municipalités</i>, le conseil municipal de Miramichi, régulièrement réuni, édicte :</p>
<p align="center">Election</p>	<p align="center">Élections</p>
<p>1. (i) Effective immediately, composition of Council shall consist of a Mayor and nine (9) Councillors at Large.</p>	<p>1. (i) Effectif immédiatement, le Conseil sera composé d'un maire et de neuf (9) conseillers généraux.</p>
<p>(ii) Effective the next quadrennial election, there shall be elected at each quadrennial municipal election held in the City of Miramichi, a Mayor and eight (8) Councillors at Large.</p>	<p>(ii) À compter de la prochaine élection quadriennale, un maire et huit (8) conseillers généraux seront élus lors de chaque élection municipale quadriennale tenue dans la Ville de Miramichi.</p>
<p>(iii) Effective the next quadrennial election, the residents of the City of Miramichi shall, at each quadrennial municipal election for Mayor and Councillors held in the City of Miramichi, be entitled to vote for the Mayor and eight (8) candidates nominated at Large.</p>	<p>(iii) À compter de la prochaine élection quadriennale, les résidents de la Ville de Miramichi pourront voter pour un maire et (8) conseillers généraux lors de chaque élection municipale quadriennale d'un maire et de conseillers tenue dans la Ville de Miramichi.</p>
<p align="center"><u>Repeal</u></p>	<p align="center"><u>Abrogation</u></p>
<p>2. By-Law No. 77, A By-Law Relating to the Election of Members of Council and the Establishment of Ward Boundaries within the City of Miramichi, enacted February 23, 2006 is hereby repealed.</p>	<p>2. L'arrêté n° 77, un arrêté régissant l'élection des membres du conseil et l'établissement de limites de quartiers à l'intérieur de la Ville de Miramichi, édicté le 23 février 2006, est par la présente abrogé.</p>
<p align="center">Enactment</p>	<p align="center"><u>Édiction</u></p>
<p>3. This By-Law shall come into effect on the date of the final reading by title and the enacting thereof.</p>	<p>3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa lecture nominale finale et de son édicition.</p>
<p>READ THE FIRST TIME BY TITLE: March 7, 2011</p>	<p>PREMIÈRE LECTURE NOMINALE : 7 mars 2011</p>
<p>READ THE SECOND TIME BY TITLE: March 14, 2011</p>	<p>DEUXIÈME LECTURE NOMINALE : 14 mars 2011</p>
<p>READ IN ITS ENTIRETY IN COUNCIL: March 14, 2011</p>	<p>LECTURE INTÉGRALE AU CONSEIL : 14 mars 2011</p>
<p>READ THE THIRD TIME BY TITLE: March 14, 2011</p>	<p><u>TROISIÈME LECTURE NOMINALE :</u> 14 mars 2011</p>
<p>AND ENACTED: March 14, 2011</p>	<p>ET ÉDICTION : 14 mars 2011</p>

MAYOR/MAIRE

ACTING CITY CLERK/ SECRÉTAIRE MUNICIPALE INTÉRIMAIRE